



مبادرة التراث الثقافي لـ ASOR

KoboToolbox & KoboCollect

Kobo الوحدة 01.07: تعديل البيانات التي تم جمعها في

Jared Koller | William Reynolds



Kobo الوحدة 01.07: تعديل البيانات التي تم جمعها في

ومفتوح Kobo Toolbox المصدر لجمع بيانات الموقع والبيانات الوصفية. يمكن جمع المعلومات من المواقع التراثية عبر الأجهزة اللوحية والهواتف باستخدام تطبيق KoboCollect أو من خلال واجهة متصفح الويب، حتى في حالة عدم اتصال هذه الأجهزة بالإنترنت. بعد ذلك، يمكن مزامنة بيانات الموقع والبيانات الوصفية المسجلة ميدانياً مع برنامج نظم المعلومات الجغرافية (GIS) بمجرد إعادة الاتصال بالإنترنت سيُرشّد هذا الدليل التعليمي (01.07) المستخدمين حول كيفية تعديل البيانات بعد جمعها في Kobo. توفّر هذه الوحدة إرشادات حول كيفية إجراء التعديلات على البيانات المُجمعة

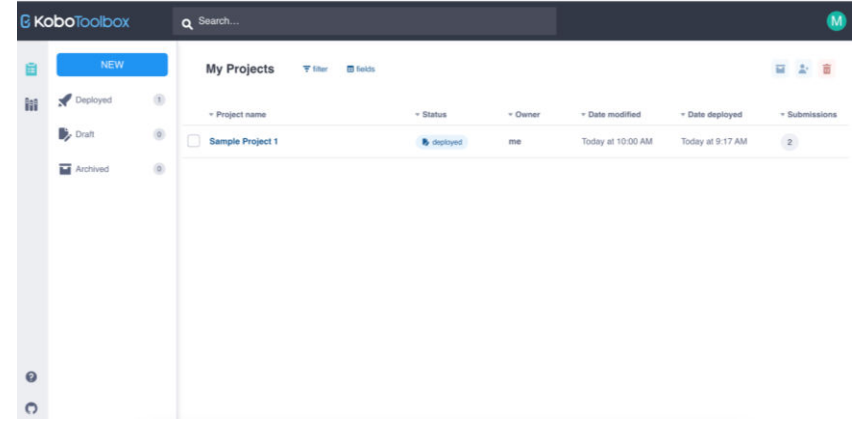
المفاهيم الرئيسية

- يمكنك عرض البيانات المُجمعة في جدول، حيث يُمثّل كل صف إدخالاً، وكل عمود سؤالاً
- استخدم قسم "التقارير" لعرض التصورات البيانية للبيانات التي تم جمعها
- قم بتنزيل بياناتك بتنسيقات مختلفة مثل CSV و XLS
- استخدم ميزة التعديل الجماعي لتحديث عدة إدخالات في آنٍ واحد

تحرير البيانات المجمعة

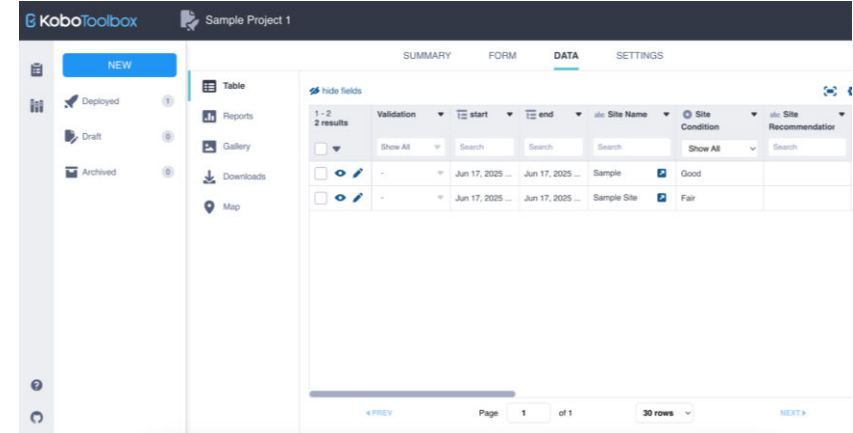
1.

اعثر على "المشروع النموذجي 1" الذي تم إنشاؤه في 01.02 (إنشاء استبيان/مشروع جديد). الدليل التعليمي اختر "المشروع النموذجي 1" إذا كان هذا المشروع لا يزال في وضع المسودة، يُرجى الرجوع إلى الدليل التعليمي 01.05 نشر استبيان مشروع جديد للحصول على تعليمات نشر المشروع



2.

انقر على علامة تبويب "البيانات". سيتم تنظيم البيانات على شكل جدول، حيث يتم تقسيم كل سؤال إلى عمود. ستجد في هذا الجدول أيضاً معلومات إضافية يتم حفظها تلقائياً من قبل Kobo، مثل من أنشأ الإدخال ومتى تم إرساله. قد تكون هذه المعلومات مفيدة عند العمل ضمن فرق كبيرة.



3.
راجع القائمة الموجودة على الجانب الأيسر

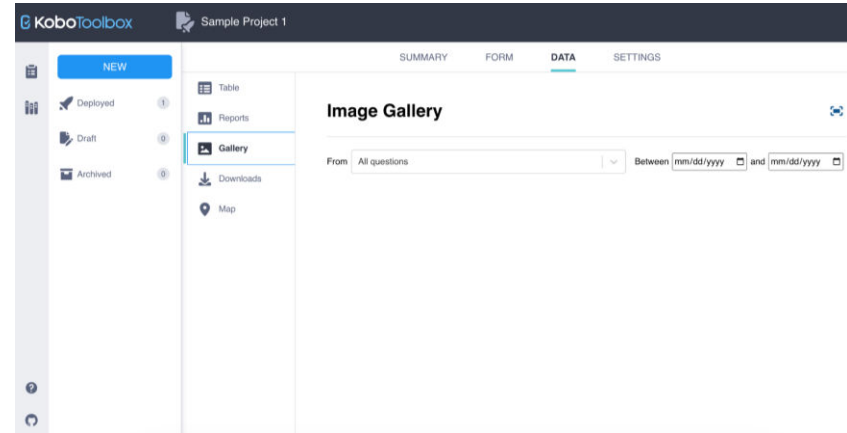
الجدول | هذا هو القسم الذي كنت فيه
أولا

Validation	start	end	Site Name	Site Condition	Site Recommendation
-	Jun 17, 2025 ...	Jun 17, 2025 ...	Sample	Good	
-	Jun 17, 2025 ...	Jun 17, 2025 ...	Sample Site	Fair	

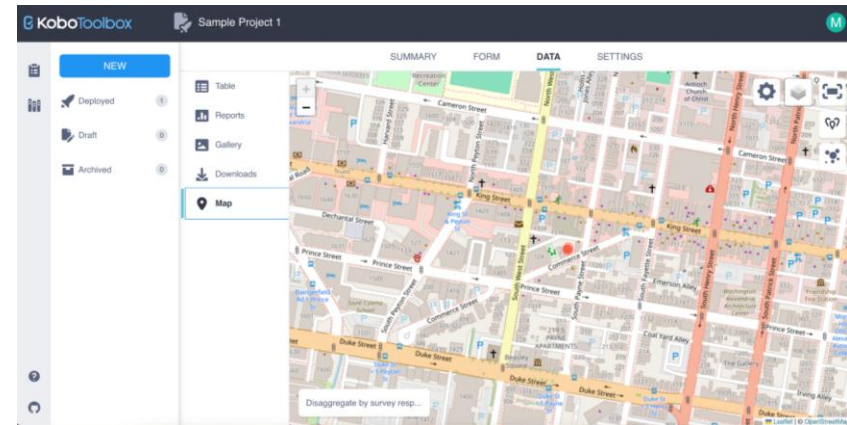
التقارير | يوفرّ تصورات بيانية
لبيناتك بأشكال متعددة

Value	Frequency	Percentage
Sample Site	1	50
Sample	1	50

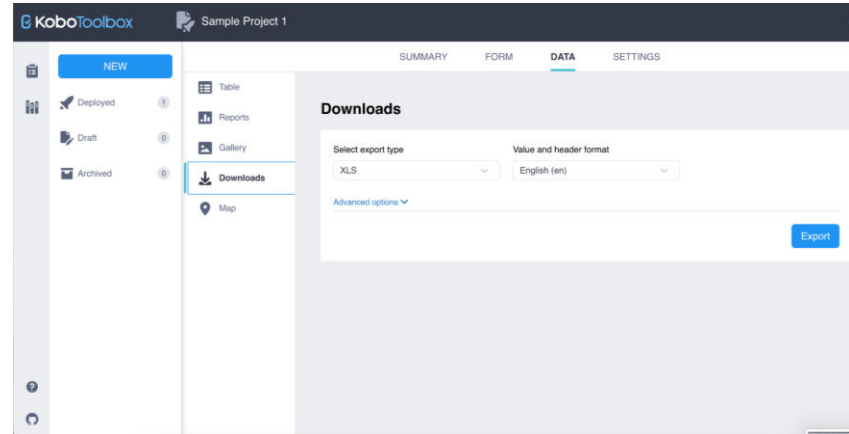
معرض الصور | يعرض جميع
الوسائط (الصور، الفيديو، الصوت)
التي تم جمعها باستخدام النموذج



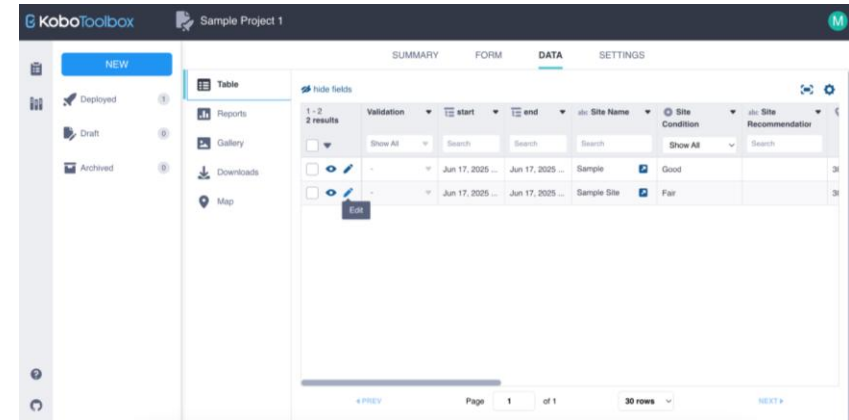
الخريطة | تعرض النقاط GPS التي تم
جمعها باستخدام أنواع الأسئلة: نقطة، خط،
أو مضلع



التنزيلات | يمكنك تنزيل بيانات الجدول
بعدة صيغ، بما في ذلك XLS و CSV



4. ارجع إلى قسم "الجدول" واختر أيقونة القلم الموجودة في
صف البيانات الذي ترغب في تعديله



5. سيفتح تبويب جديد في متصفحك يعرض صفحة تفاصيل السجل الفردي. يمكنك تعديل أي معلومات تم جمعها هنا. بعد

الانتهاء من التعديل، اضغط على زر "إرسال"

ستظهر رسالة تفيد بأن الإرسال تم بنجاح. اضغط على زر "موافق"، ثم أغلق هذا التبويب وارجع إلى صفحة مشروع KoboToolbox

يُرجى ملاحظة أن أسئلة النموذج لا يمكن تعديلها من هنا، بل يمكن فقط تعديل المعلومات التي تم جمعها

KoboToolbox

Sample Project 1

Site Name
Sample

*Site Condition
☐ Excellent
☒ Good
☐ Fair
☐ Poor

Location
latitude (x,y *)
38.805405
search for place or address

Site Type
☐ Monument
☐ Open Air
☒ Building

Photo
Click here to upload file. (< 10MB)

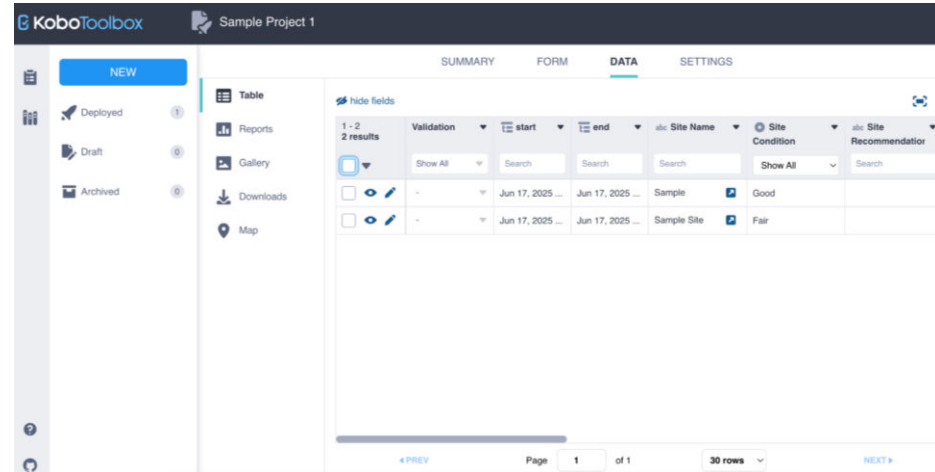
✓ Submit
log out

Powered by ENKETO

التعديل الجماعي

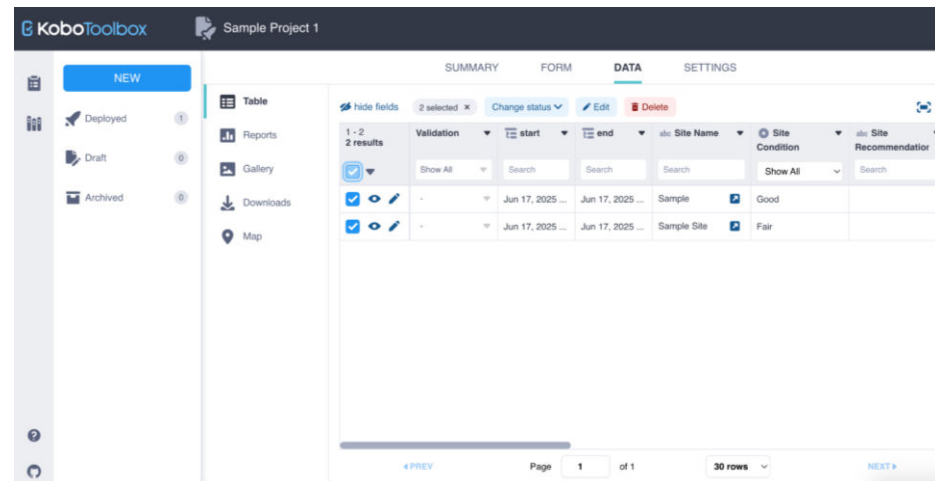
1.

يتيح KoboCollect أيضاً تعديل عدة سجلات دفعة واحدة. يجب استخدام هذه العملية فقط إذا كنت ترغب في أن يحتوي حقل معين على نفس القيمة أو المعلومات في جميع السجلات المحددة



2.

حدد المربع لاختيار الكل. سيظهر زر "تعديل". اضغط على "تعديل"



3. ستظهر نافذة منبثقة تحتوي على جميع الأسئلة التي أنشأتها في نموذج جمع البيانات ضمن الدليل التعليمي 01.02 (إنشاء استبيان/مشروع جديد). اختر "تعديل" بجانب البيانات التي ترغب في تغييرها

4. يمكنك اختيار إحدى الإجابات الموجودة أو كتابة إجابة جديدة، ثم الضغط على "حفظ"

تذكير ستطبق الإجابة الجديدة التي أدخلتها على جميع السجلات التي حددتها في الخطوة السابقة

Displaying multiple submissions (2 selected of 2)

You are currently seeing multiple submissions at once. You can select specific questions to edit or remove responses in bulk. If you want to edit only one submission, click on the desired submission on the navigation menu on the top-left corner of this table, or go back to the general table view. You can learn more about bulk actions [in the help article](#).

• Updated responses

Type	Question	Response	Action
	Type to filter	Type to filter	
Site Name	Multiple responses		Edit
* Site Condition	Multiple responses		Edit
Site Recommendation	n/d		Edit
Location	Multiple responses		Edit

Editing "Location" for 2 submissions

You are about to edit responses for one or multiple submissions at once. Use the XML syntax in the text box below. You can also select one of the existing responses from the table of responses. Learn more about how to edit specific responses for one or multiple submissions [in the help article](#).

Location

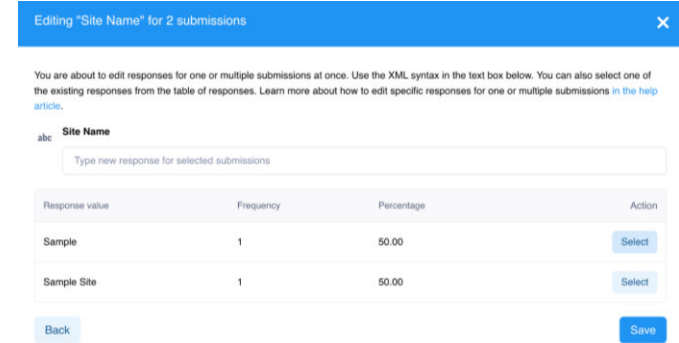
Type new response for selected submissions

Response value	Frequency	Percentage	Action
38.805405 -77.053966 0 0	1	50.00	Select
38.80543 -77.053951 0 35	1	50.00	Select

Back

Save

5. سيتم تطبيق الإجابة الجديدة على جميع السجلات الخاصة بذلك السؤال المحدد. في المثال أدناه، تم تغيير جميع أسماء المواقع إلى "الاختبار 6". بعد اكتمال التحرير، انقر على زر "تأكيد وإغلاق"



Editing "Site Name" for 2 submissions

You are about to edit responses for one or multiple submissions at once. Use the XML syntax in the text box below. You can also select one of the existing responses from the table of responses. Learn more about how to edit specific responses for one or multiple submissions in the [help article](#).

Site Name
abc

Type new response for selected submissions

Response value	Frequency	Percentage	Action
Sample	1	50.00	Select
Sample Site	1	50.00	Select

Back Save

موارد

KoboToolbox: <https://www.kobotoolbox.org/> موقع

KoboToolbox: <https://kf.kobotoolbox.org/accounts/login/> تسجيل الدخول إلى

KoboToolbox: <https://www.kobotoolbox.org/help/> دعم

(1.06) الوحدة السابقة: <https://chi-kobo.events.asor.org/portals/0106CollectingDataWithAnInternetConnection>

(1.08) الوحدة السابقة: <https://chi-kobo.events.asor.org/portals/0108DownloadingTheKobocollectAppAndroidDevicesOnly>



VIEW ALL ASOR TUTORIALS FOR FREE

asor.org/chi/chi-tutorials